## Contents

## गृज़लें

27
•••
29
31
35
39
43
45
47
49
51

तुरबतों में भी जुदाई के ज़माने माँगे	
In the grave too, it wants to be lonely	53
ये तफ़ावुतें हैं मेरे खुदा कि ये तू नहीं कोई और है These are such contradictions, O God	55
इस कदर मुसलसल थीं शिद्दतें जुदाई की I was so much wracked by the sorrows of separation	57
उससे पहले कि बेवफ़ा हो जायें Before we breach each other's faith	59
तुझको मांग रहा हूँ कबूल कर कि न कर I want you to be mine, you of course	61
ज़िंदगी की अब नयी राहें बना दी जायेंगी Bodies will collapse and the walls will be broken all around	63
शायद कोई ख्वाहिश रोती रहती है Some desires perhaps keeps crying	65
रंजिश ही सही, दिल ही दुखाने के लिए आ You may be cross with me, but to hurt me, if for nothing else, do come still	67
वो जो आ जाते थे आँखों में सितारे लेकर He who would come with stars in his eyes	69
तेरा ग़म अपनी जगह दुनिया के ग़म अपनी जगह Sufferings of the world are real	71
कल पुर्सशे अहवाल जो की यार ने मेरे Yesterday, when my friend enquired my well-being	73
बदन में आग है चेहरा गुलाब जैसा है The face glows like a rose	75
न अब जवाज़ है न मौका है हाथ मलने का It is not the time to repent	77
अभी कुछ और करिश्मे ग़ज़ल के देखते हैं O Faraz, let's now change our tone a little	79

हर कोई दिल की हथेली में है सहरा रक्खे	
Everybody holds a desert in his palm	81
खुद को तेरे मीयार से घटकर नहीं देखा	
I have never found myself below your standard	83
करूँ न याद मगर किस तरह भुलाऊँ उसे	
Alright, I w'll not remember, but how do I forget him	85
शे'र किसी के हिज्र में कहना हर्फे-विसाल किसी से	
I write verses for one and ask of somebody else	
for union	87
सिलसिले तोड़ गया वो सभी जाते-जाते	
He broke all bonds as he left from here	89
अगर किसी से मरासिम बढ़ाने लगते हैं	
If I ever think of forming a relationship new	91
दिल गिरफ्ता ही सही बज़्म सजा ली जाये	
We may be sad, but the gathering must be held	93
शामे-शबे-फ़िराक़ है, दिले नामुराद संभल के रो	
Like the candle on the night of parting	95
जुज़ तेरे कोई भी दिन रात न जाने मेरे	
Nobody except you can my state comprehend	97
चलो कि कूचा-ए-दिलदार चलके देखते हैं।	
Let us go to the lovers' street, and see	99
नज़्में	
क़लम सुर्खरू है	
The pen is satisfied	103
चलो उस बुत को भी रो लें	
Let us mourn her also	109
वापसी	
Return	117
हवाओं की बशारत	
Tiding from the Winds	119

दस्ति का हाथ	
Hand of friendship	121
हम अपने ख्वाब क्यों बेचें	
Why should we sell our dreams	125
ख्वाव मरते नहीं	
Dreams never die	131
गाओ	
Sing	133
और तेरे शहर से	
And from your city	135
चाँद रुकता है न	
Neither the moon stops by	137
नई मुसाफ़त का अहदनामा	
The contract of a new journey	139
दुश्मन का क़सीदा	
Euology to the enemy	143
इतने चुप क्यों हो	
Why are you so quiet	145
पास क्या था	
What did I have	147
पिछला पहर	
The last hour of night	149
क़ातिल	
Murderer	153
कोई भटकता बादल	
A wandering cloud	157
सच भी झूटा है	
Truth is also a lie	159
खाव	
Dreams	163
यह तब की बात है	
It was then	165
नोहा	
Elegy	167